

# Niederschrift

über die Sitzung des Verwaltungsausschusses am Donnerstag, 02.12.2010, 17:00 Uhr,  
im Rathaus I, großer Sitzungssaal.

## Anwesend:

|                        |   |
|------------------------|---|
| Bürgermeister:         | Gerd-Christian Wagner                       |
| stellv. Bürgermeister: | Bernd Köhler                                |
|                        | Peter Nieraad (bis TOP 5)                   |
| Beigeordnete:          | Iko Chmielewski                             |
|                        | Walter Langer                               |
|                        | Alfred Müller                               |
|                        | Georg Ralle                                 |
|                        | Raimund Recksiedler                         |
|                        | Peter Tischer                               |
| Ratsmitglieder:        | Erich Hillebrand (zeitweise)                |
| von der Verwaltung:    | Wilfried Alberts (zeitweise)                |
|                        | Olaf Freitag                                |
|                        | Marion Groß                                 |
|                        | Rolf Heeren                                 |
|                        | Dirk Heise                                  |
|                        | Rainer Rädicker (zeitweise)                 |
| Gäste:                 | Enno Rode, EWE (zu TOP 3)                   |
|                        | Dipl.-Ing. Alwin Schlörmann, EWE (zu TOP 3) |

## - Auszug Öffentlicher Teil -

### Protokoll:

**5 Ausschuss für Jugend, Familien und Soziales vom 25.10.2010**

**5.2 Beschlüsse in eigener Zuständigkeit**

**5.2.1 Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der MMW-Fraktion auf Belasung des bisherigen Personalkostenansatzes für die Jugendpflege  
Vorlage: 313/2010**

#### **1. Beschluss:**

Für die Beratungen des Haushalts 2011 wird dem Ausschuss für Wirtschaft und Finanzen empfohlen, den bisherigen Personalkostenansatz für die Jugendpflege

im Haushaltsplan für eine Wiedereinstellung zu belassen.

**Mehrheitlicher Beschluss dagegen**

**2. Beschluss:**

Für die Beratungen des Haushalts 2011 wird dem Ausschuss für Wirtschaft und Finanzen empfohlen, den bisherigen Personalkostenansatz für die Jugendpflege im Haushaltsplan zu belassen.

**Mehrheitlicher Beschluss dagegen**

Zur Beglaubigung:

gez. Gerd-Christian Wagner  
Vorsitzender

gez. Marion Groß  
Protokollführer/in